

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, П. пов.  
Конто почт. шмид. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“, Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописи не звертаються.

ПЕРЕДПЛАТА В КРІЮ:  
Місячно 5-00 зод.  
Чвертьрічно 15-00 „  
Піврічно 27-00 „  
Річно 55-00 „  
ЗА ГРАНИЦЕЮ: В Америці і Канаді,  
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.,  
Італії 7-50 зод., Німеччині 7-50 зод.,  
Швейцарії 8 шв. фр., Чехослова-  
ччині 30 ч. к., Румунії 100 лей, Рос-  
тарії 7-50 зод., Австрії 7-50 зод.—  
Зміна адреси 1 зод.

Телеф. Редакції 29-41.  
Друкарні 29-25.  
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
25 сот.

## ФІЛІЯ Т-ВА „ПРОСВІТА“

ІМ. М. ШАШКЕВИЧА — ЛЬВІВ. ПОВІТ

уважте

в неділю 22. червня 1930 р.  
з нагоди 30-ліття оснування

## Свято-Ювильей

Година 12. вполудне

## Святочна Академія

в салі Ремісничої Палати при Стрілецькій площі 7-

Година 4. пополудни

на площі „Сокола-Батина“

## Великий Концерт

силами Чтальонь львівського повіту (сполоу-

чені хор, дуті і мандолінові оркестри).

Бюлет можна набутти скорше в Книгарні Наук. Т-ва

1317 (м. Шевченка, Ринок 10. 1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

1—3

## Центральний Кооперативний Банк „Краєвий Союз Кредитовий“

у Львові, Ринок ч. 10 (т. телефону: 433. — Конто

Почтової Шмидки ч. 143.567).

Як Центральна Каса українських кооператив-  
приймає вклади ощадності, забезпечує їх у  
твердій валюті та поміщає у наших коопера-  
тивах, щоби піднести господарський розвиток укра-  
їнського народу. 2-10

сила, тобто весь державний апарат, у руках са-  
нації. Але й санація, хоч має в руках весь дер-  
жавний апарат і армію, то таки за слаба, щоби  
при нинішніх внутрішніх польських обстави-  
нах піти на такий експеримент як конституцій-  
ний переворот. Її слабкість, як сказано, в еконо-  
мічному положенні держави і в тих прикритих  
підмогах і реагуваннях закордонних госпа-  
дарських та фінансових чинників, що мусіли  
появитись на випадок перевороту. Ось у чому  
треба дошукуватись причини тієї польської по-  
літичної піжмурки, що відіграється так біздо і  
так неоригінально на наших очах.

Нераз доводиться читати або й чути з ріж-  
них сторін, що нинішні польські санатори є ри-  
шантами. Але це неправда! Вони заризикували  
раз, у травні 1926 р. і більше не ризикують, а  
навіть, як показує практика, ризикувати не ду-  
мають. Невже бояться? Можливо. Бо безпела  
фізично опозиція в деяких моментах виявляє  
більше патосу боротьби та боевої кольоритно-  
сті (особливо ендемі) ніж санація, що розпо-  
ряджає державним апаратом.

Але ніякий політичний етап ніколи не пе-  
трифікується. І хоч який нудний та бідний змі-  
стом, а при тім підтримуваний штурно при жит-

Не будете мати ні хвилики спокою,  
коли вийдете на пакації і не обезпечите  
свого мешкання від крадіжки з пліом в  
Т-ві Взаємних Обезпечень „Дністер“  
у Львові, вул. Руська ч. 20.

ті, в теперішній стан польської політики, те  
еже і в ньому відбувається далекосягла еволю-  
ція. Маємо на думці передовсім еволюцію полі-  
тичних пристрастей. Вони ростуть і змагаються  
з кожним днем по обох сторонах. А відомо, що  
всьяке напруження, всьяке напіння чи то фізич-  
не чи моральне має все свої межі, яких пересту-  
пити не можна, щоби не допустити до катастро-  
фи. У Польщі ми є свідками якогось сніного  
безупинного і необмеженого в перспективі наб-  
лижчих днів і місяців росту політичного напру-  
жування в моральному відношенні. Це напру-  
ження переходить уже подекуди у фінансний  
біл. Нема сумніву, що цей дивний процес мобі-  
лізації пристрастей як не скорше то пізніше му-  
сить найти своє закінчення, тобто розв'язку по-  
ложення. Але не виключено, що ця розв'язка, це  
розпрямлення морального напруження буде дуже  
і дуже болючим. При такій розв'язці може й нам  
перепастись немало лиха, якщо не будемо до неї  
відповідно приготувані.

А покищо стоїмо на передодні нового етапу  
взаємного дразнення у польській політиці, а са-  
ме перед речинцем наднаціональної сесії союму, а  
далі перед речинцем конгресу т. зв. Центроліви  
(шість польських опозиційних партій) в Кра-  
кові (29. червня).

## Галицькі повені і регуляція рік.

VI. Справа регуляції галицьких рік і меліорацій у польській державі.

Я представив справу регуляції галицьких  
рік і справу меліорацій за австрійських часів, ли-  
ше в найголовніших рисах та й це забрало дово-  
лі багато місця. Розділ про ті праці в польській  
державі буде куди коротший. Було це фактично  
історія ліквідації регуляційних і меліораційних  
робіт початих австрійським правительством і  
краєвим видалом, історія зношення галицьких  
краєвих і австрійських державних законів про  
регуляцію галицьких рік і меліорацій та вікниці  
історії тих краєвих самоуправних установ, які  
займалися проектуванням і виконанням регу-  
ляційних і меліораційних робіт.

У 1919 р. ухвалив польський сойм закон про  
обвалування лівого берега Висли. 50 проц.  
видатків мала покривати держава, а решту краєва  
і повітова самоуправа. Дефінітивні кошти обва-  
лування після прелімінарія з 1926 р. мали вино-  
сити 20. мільонів. Польський сойм ухвалив та-  
кож закон з дня 9. липня 1919 р. про будову во-  
дних шляхів. Цей закон постановляє, що заходом  
держави може бути переведена регуляція і кана-  
лізація пригожих до плавання рік, будова каналів  
і регуляція тих сплавних рік, які становлять  
спільну водну сітку з каналами. Це все маєтись  
виконувати на кошті державного скарбу, а щодо  
коштів регуляції сплавних рік, то самоуправні  
установи мають поносити частину тих коштів.  
Цей сам закон уповноважив міністра публичних  
робіт негайно приступити до регуляції Висли і  
признає міністрові на цілі регуляції Висли на  
рік 1919 кредит до висоти 50 мільонів марок.

Польський водний закон з дня 19. вересня  
1922 р. удержує в силі краєві закони з дня 18.  
вересня 1901 р., з 9. травня 1907 р. і з 3. червня  
1908 р. Отже польський водний закон приймає  
відносно галицьких рік приблизно таку програ-  
му їх регуляції, яка була за австрійських часів.

Однак розпорядком Президента Річипоспо-  
літої з дня 17. вересня 1927 р., отже вже по  
тривалішому перевороті змінено постанови водно-  
го закону відносно регуляції рік Дунайця, Ви-  
слоки, Сяну і Прута. Зновже розпорядком Пре-  
зидента Річипосполитої з дня 9. листопада 1927  
р. про регуляцію і удержування сплавних рік  
знесено краєві закони про регуляцію каналових  
рік, як також краєві закони про регуляцію рік  
Соли, Лімниці і Буга.

Вікниці розпорядком Президента з дня 24.  
лютого 1928 р. введено 61 змін у водний закон,  
з яких одною з важливіших є вилітнування вое-  
відських соймків отже самоуправи і горожан-  
ських чинників, від участі в регуляційних  
працях.

Таким чином польська влада понехала ав-  
стрійську програму регуляції східно-галиць-  
ких рік, а тим самим погребала сподівання укра-  
їнського населення, що регуляція рік охоронить  
його перед наслідками повеней.

Замітне також, що в тім самім часі регу-  
ляції західно-галицьких рік, себто Висли і П.  
доплат не лише не припинено, а навпаки перево-  
дяться їх у більших розмірах як за часів  
Австрії.

Відносно публичних меліорацій, то закон з  
26. жовтня 1921 р. про підтримку публичних ме-  
ліораційних підприємств містить сілдуочі важкі  
постанови:

З державного меліораційного фонду може  
правительство признавати грошові підмоги ро-  
ботам воевідств, повітів, громад і водних спілок,  
що мають на меті охорону ґрунтів від виливів  
рік або піднесення продукції шляхом осушення  
чи наводнення.

Закон означає висоту підмог, а саме в та-  
ких розмірах: 1) до 70 проц. на забудову гір-  
ських потоків і заліснення, коли воевідська само-  
управа покриває решту коштів; 2) на регуляцію  
та обвалування рік і потоків: а) 40 проц., коли  
воевідська самоуправа покриває 30 проц. коштів;  
б) 50 проц. коли воевідська самоуправа крім  
власного 30 проц. уділу покриває шляхом зачету  
частину коштів, що припадають на інтересова-  
них; 3) при осушенні та наводненні ґрунтів 30  
проц. на меліораційні, а 40 проц. на регуляційні  
цїлі, коли воевідська самоуправа причиниться  
підмогою в такій самій висоті; 4) на будову  
збірників води на цілі регуляції та охорони від  
виливів, у висоті означеній під 2).

Меліораційні роботи, які переводяться на  
основі галицьких краєвих законів маєтись вико-  
нувати при такій участі держави, краю і заїнте-  
ресованих, як постановляють краєві закони.

З постанов польського меліораційного за-  
кону виходить ясно упослідження Східної Га-  
лицчини в ділянці меліорацій. Вправді в Галичині

Але є ділянка, в якій політичні засоби сана-  
ційної боротьби не повторяться, бо й не мо-  
жуть повторитись. Це господарська ділянка.  
Тут трудючі з дня на день нові, вони поглиблю-  
ються та охоплюють щораз то інші ділянки  
життя. Ними так ніби й ніхто не журиться. Але  
вони всьяке стримують найзапальніших і най-  
потрапніших польських санацийних полі-  
тиків від надто ризикованих політичних, особли-  
во від переворотових експериментів.  
Усі польська опозиція-ині морально силь-  
но змобілізована, але вона всьяке фактично без-  
силна звести успішну боротьбу за владу, бо вся



# Чар! Купці, Промисловці і Ремісники!

**Не появилось** перше число місячника „ДОБРОБУТ“. Цей місячник присвячений справам торгівлі, промислу і ремесла. Просимо негайно листівкою подати свою адресу, а вишлемо оказове число. Поодинокое число 50 сот. Редакція і Адміністрація: Львів, Ринок 10/II.

мих обов'язувати польський меліораційний закон з 1921 р., але на ділі тут не лише, що не переноситься нових публічних меліорацій, але навіть не докінчується меліораційних робіт, розпочатих за австрійських часів. Розпорядок Президента з 9 листопада 1927 р. вичислює сплавні ріки в Польщі. В тому розпорядку в порівнянні з краєвими законами зредуковано в Східній Галичині скільки сплавних рік і довжину сплавних просторів.

Інженір Керік стверджує, що по заключенні мирового договору в Ризі польське правительство, не оглядаючись на інфляцію, могло літи сльзами німецької держави і вести плянову регуляцію рік і будову водних шляхів. На жаль, правительство в тому часі нічого не зробило. Подасмо як куріоз, що на меліораційні роботи в Галичині призначено квоту, що не могла покрити коштів заряду (удержання одного інженіра і 2 доглядачів).

Від 1925 р. призначається вже в державному бюджеті поважні квоти на водні і меліораційні роботи напр. у 1929-30 р. — 41.172.700 зол., але всі ті гроші ідуть на регуляційні і меліораційні роботи в корінній Польщі. Українське населення своїми податками оплачує регуляцію. Висли й інших рік, а само мусить пережити катастрофальні виливи рік власне ізза неурегульованості їх. Також будується у Польщі коштом соток мільонів золотих канали (лише кошти каналу Шлеск—Краків і регуляція та каналізація Висли має коштувати 580 мільонів золотих). Українське населення платить податки на будову каналів у корінній Польщі і виснажується під господарським оглядом, а виливи рік нищать його движиме і недвижиме майно.

Водні і меліораційні роботи перед світовою війною находилися в заряді краєвого виділу, а від опікою союму зовсім гарно розвивалися. Натуп польської держави на галицьку краєву са-

моуправу, відбивається шкідливо і на регуляційних та меліораційних роботах. Галицьку краєву самоуправу, яка вже перед війною існувала під століття піддається ріжним експериментам.

Рада міністрів розпорядком з дня 7. березня 1919 р. установляє генерального делегата уряду з прибічною радою, зложеною з 15 членів. Делегат на основі того розпорядку має зедити в своїх руках агенду поодиноких самоуправних і державних властей і має перевести ділянку краєвого уряду відбудови, краєвої централі відбудови і тим подібних установ.

Тому, що така сполука агенд самоуправних і державних властей вимагала зміни краєвого статуту, ухвалює законодавчий сойм законом з 30. січня 1920 р. знесення галицького краєвого союму і краєвого виділу. Цей закон переносить права й обов'язки галицького союму на польську державу, а ціле краєве майно передає польській державі на власність. Аж до часу введення воєвдської самоуправи передається управу краєвого майна і фундацій та адміністраційно-виконавчій управленню галицького союму тимчасовому самоуправному виділові. Самоуправний виділ складається з 6 членів, вибраних польським соймом. На покриття видатків самоуправного виділу малос побирати і надалі, але до державного скарбу краєві додатки до податків і краєві оплати. Прелімінар бюджету предкладає самоуправний виділ польському соймові до затвердження. Вкінці цей закон передбачує перетавлення іншим властям агенд краєвого, згально самоуправного виділу при допомозі звичайних адміністраційних розпорядків. В дійсності таке переказування агенд виділу шляхом розпорядків було протизаконне, бо компетенції краєвого, згя. самоуправного виділу опиралися на законах і могли бути змінені лише законодавчим шляхом.

Посол В. Целевич.

## ЗА ОКЕАНОМ.

### Еміграція українців до Аргентини.

В останніх днях республіки Аргентина (з Південній Америці) отворила два свої лоні консулати на західно-українських землях. Один у Львові, а другий у Бересті Литовському на Поліссі. Сподуємо до цього була збільшена еміграція із зах.-українських земель до Аргентини. З Галичини, Волині і Полісся шораз більше українців виїждять до Аргентини. Ідуть хлопці і дівчата і шукають роботи в столиці Буенос-Айрес та в інших містах. Перед цю еміграцією появилася українська преса в старому краю остеретти наших людей, бо там емігранти живуть у пужалі і розпуні. Дізната заробляють місячно по 4 доларі, а хлопці-цік найдуть роботу, то 8 до 10 доларів. Це вистає на дуження життя. А горяче підсоння їх там добиває і злеохочує до всього. Все те абляшувє в них тугу за рідним краєм, але звичайно вже не марить ані за що ані по що вертатись до рідного краю і так прибиті коротають свій вік.

(„Америка“).

### Зїзд Української Стрілецької Громади.

В дні 1. червня ц. р. відбувся у Філадельфії річний зїзд Української Стрілецької Громади, з якому валили участь делегати гуртків Громади не тільки зі Злучених Держав, але також з Канади. Зїзд був попереджений стрілецьким вечором, що відбувся в суботу 31. травня заходом Жіночого Товариства при У. С. Г. Цей вечір відбувся для членів Громади і запрошених гостей. Товстмайстром вечора був В. Тимошенко, б. ректор Української Господарської Академії в Подєбрадах, а тепер професор економії в університеті у Мишиген. На вечорі виступали м. ін. відомі співаки п-ї О. Копачук і п-а А. Мельник, а також славний бандурист Василь Бмеч. Одночасно зі зїздом У. С. Г. Громади відбулися також збори Жіночого Товариства при цій Громаді, на яких обговорено програму праці на найближчий рік та вибрано нову управу Т-ва.

### Отворення українського шпиталю в Мондер, Алта.

В четвер, 29. травня, в день Вознесення Господнього, відбулось офіційальне отворення українського шпиталю в Мондер, Альберта, в Зах. Канаді. Будову шпиталю скінчено торік в осени і вже від 29. грудня 1929 приймали туля хорих, але офіційальне отворення установи відложено на 5 місяців, на день 29. травня ц. р. У святі взяли участь представники влади провінції Альберта і міста Мондер. Свято зачалось Службою Божою в

### МИХ. РУДНИЦЬКИЙ

## Правопис і літературна мова.

### XI. Три головні явища.

Правопис не може більше приносиватись до вимови, як вимова до правопису.

Ремі де Гурмон.

Крайности у фонетичі і крайности в етимології — ось головні ознаки харківського правопису. У рідних словах часто займає етимологія, в чужих надмірна фонетика. Сто разів заглядаєш до офіційальних правил, а зачинявши цей підручник, вертаєш до нього в непевности. Бо в питаннях мови не інакше, як у справах віри: чим довше починаєш роздумувати над бізлією, тим більше маєш сумніва. І люди, що ще вчора писали сак-так, нині питають збентежені: „Якже-ж нарешті підійти до цих неясностей?“

Ті, що жають від правопису розв'язки питань живої і літературної мови в їхніх взаєминах, нехай не шукають в одній книжці того, що можна найти хіба в сотнях томів літератури і бодай у кількох чужинних студіях про основи лінгвістики.

Здається, що більшість непорозумінь у нинішнім правописі йде з того, що наші грамматики не звертають як слід уваги на напрям розв'язку нашої мови. Наша мова підлягає процесам, які можна ствердити в неодній чужій мові. Перехресні лінії, довкола яких іде змагання у вимові й у передачі звуків знаками, нагадують неозно з явищ у мовах, зовсім від нас далеких. Зовсім хоча би три головні:

1. боротьба „г“ та „н“.
2. боротьба „л“ і „г“.
3. боротьба „л“ і „ль“.

Це три основні пункти ріжниць між галичанами і наддніпрянцями у вимові і в правописі рідних і чужих слів.

Є деякі позначки, які дозволяють на висновок, що наша мова реагує що-раз живіше проти „н“, як голосівки занадто „похмурої“. Є це одя в фраз давнього і донинішнього процесу, що перемінював „о“ і „е“ в „і“. Нахил до форм „повісті“, „очі“, перехід цілої низки прикметників з „ий“ в „ій“, „ший“ і „жій“ на „ній“, „шій“ і „жій“, заміна всіх слів з початковим „н“ на „і“, такі формали „корі“, „гола“, „че-

рід“, „долі“, — „зімати“, „вітати“, „прищипити“, „потрібувати“ — це явища одного і того-же процесу, дарма, що їхні причини можуть у поодиноких випадках належати до іншого „типу“.

Зміна таких форм, як „повісті“, у 1-ім відмінку множини на „повісті“ могла відбутись однаково добре під впливом російської або польської мови; форма 7-ого відмінку однини, що нині бере у нас верх — за прикладом наддніпрянців: — „в обличчі“ (зам. в обличчю), „в орляті“ (зам. в орляти), „в місці“ (зам. у місці), чи витворена під впливом російської мови, чи під якимнебудь іншим, приваблює нас без сумніву своїм ясним „і“, що наближує нас більше до італійської мови, а віддалює від англійської (ще й з американською вимовою), де „і“ вимовляється зближено до „и“.

Скажимо собі, що перевага „і“ над „и“ (з чисто естетичних мотивів, незалежно від аргументів історичної чи логічної граматики) повинна би нас довести до передачі „і“ в тих чужомовних словах, де досі ми писали „и“, отже: „Тироль“, „Сіцилія“, „Альжир“, як кажуть нам писати нові правила „Українського правопису“. Та як пояснити, що одночасно в цьому-же „Правописі“ кажуть нам писати „режим“, „чичероне“, „речитатива“ і завертають до таких переможених уже форм, як „кривавий“ зам. „крівавий“ або „крівавий“? Переплутання „г“ і „н“ в чужих словах має у нас досі аналогічну причину, як в англійській, французькій, а навіть нашій мові поява придихового „h“ серед простолюдд. Дуже часто там, де інтелігент вимовляє „h“ — простолюдин пропускає його, а де „h“ нема, простолюдин додає його. Значна більшість нашого народу має при чужих словах нахил вимовляти „г“ як „н“; — по цій вимові найлегше пізнавали серед російської інтелігенції корінних „малоросів“. Правда, що давно запозичені чужі слова мають у нас „г“ — зате одночасно народна вимова стверджує, що наше простолюддє не втратило фізіологічної спроможности вимовляти „г“: доказом чого „гуля“, „гегати“, „гудзик“. Нема сумніву, що звичка вимовляти в чужих словах „г“ замість „н“ має часто ту просту причину, що наддніпрянські земляки звикли читати російськими буквами написані слова так, немов би вони були писані українськими буквами. При цьому грає тут роля той-же фізіологічної реакції, що й у

згаданим придиховім „h“ у французького й англійського простолюддє: почувши чуже „г“ — той простолюдин передає його „своїм“ — „н“.

Поклихо нема ніяких даних передбачувати, що „г“ шезне в нас, як у москалів шезло „г“; українці не втраять фізіологічної спроможности вимовляти цей звук.

Ріжниці у вимові „л“ і „ль“ є в нас зовсім аналогічні, як між англійцями й американцями. Дуже цікаве явище таке: наддніпрянці, що приносять нам зм'ягчення мови в рідних словах, у чужих словах воліють „Атлантис“, „логіка“, „Мілатон“, „атлет“, „Ленін“, „телеграф“...

У таких випадках це імовірно не вплив вимови, а вплив графічних знаків, перейнятих живцем з російської мови.

„Причини змін — каже Мєє у своїй „Лінгвістичі“ — пояснюються тим, що є найбільше незасвоєним у розвитку мов, тому, що вони занадто ріжноманітні, належать до різних родів і їх неможливо „зімріти“ або попросту засувати“.

Логіка казала би нам сподіватись, що саме наддніпрянці повинні би нам принести зм'ягчену вимову в таких словах, як „колега“, „легенда“, „лекція“ (зрештою, згідно з оригінальною вимовою), коли наші рідні слова мають нахил до мягчення.

Боротьба „і“ з „и“, „г“ з „н“, „л“ з „ль“ найсильніше опановує нашу вимову і в рідних словах і в чужинних. У нинішній сталій нашого правопису що має фонетичний принцип, його реформатори в неодному пункті випереджують дійсний процес і зазначають отвердіння чи зм'ягчення там, де воно ще не стало довершення фактом. Вони мають право це робити, коли ці їхні зміни є вислідом передуманої системи, що має нам улегшити орієнтацію в різних процесах живої мови або коли ця система хоче правописом заважати на жнай-вимові. Яне одного новий правопис нічого нам не влекшує, а старий домагається в неодному пункті зміни. А щодо напрямних, якими мала би піти еволюція нашої мови, — то про них наші фізіологи нічого не сказали.

У вчорашнім фейлетоні треба справити такі друмпилки: у II-ій шпальті, 16. рядок з гори: „і ний мік“ (не „аже“); 8. рядок з долини: „Візнати“ (не візнати).



українській католицькій церкві св. Петра (Павла). А під час усіх візантійських процесій до нового шпиталю, який посвячено. По посвяченні були дромови по українськи й англійськи. Між іншими привітав нову установу від міста посадики Монтер Вайт. Шпиталь є під паразом Остер Вассіліюк. Будова шпиталю коштувала 40.000 дол., а що вже позивки вложено добродійними жертвами. Це мурований двоповерховий будинок з декількома офісними на поверхні. Меблі дано для

шпиталю католицьке товариство з Чипмен, Альберта. Одну кімнату умеблював своїм коштом о. Микола Пелех із Сінтону, Манітоба. На другому поверсі дві кімнати умеблювали ОО. Василіани з Монтер, а одну учителька Марія Паламарук, теж з Монтер. Шпиталь має всі потрібні новітні лікарські операційні та інші улаштування. Як вперше, так і в середині шпиталю робить дуже гарне враження своїм виглядом, укладом і порядком.

Софії Парфалович, ні інші гарні товариші. Характеру не в силі втерти зловича редакції. Не в тім річ, чи даний журнал є тижневий, ліберальний або комуністичний, тим, щоб кожна публікація виступала як чесна під своїм партійним прозором.

Якщо, у випадку „Нової Хати“, даний час пис виступав як безпартійний, партійність в редакції була недопустима.

Як довго маємо лише один журнал, призначений для жінок інтелігенції, цей журнал мусить бути представником загалу жінок, а не сміє бути виключником партійно-політичних поглядів одної або кількох олімпіє, що внаслідок лаялися у редакційній колерії.

Нам потрібно жіночого часопису, що в першій мірі ставити собі за міль моральне виховання молодих і навіть дорослих жінок в національному і релігійному дусі. Але в жодному випадку не треба нам часопису, що поширює класову ненависть і національний індивідуалізм.

Накінці питаю тих споміж членів редакційної колерії „Н. Х.“, що в прихильниками комуністичного ладу — чи справді застановились і вірять вони в те, що спасення наша в марксистській революції суспільної проблеми? Чи нам, народови, що знаємо віковий перерив у своїм природнім розвитку і що далеко не досягнув повного розвитку своєї національної індивідуальності, чи нам пора примувати до політичної системи, що привинила кожен кожен усяку індивідуальність? Бож ядро комуністичної ідеології лежить в об'єктивній індивідуальності олімпіє в користь великого колективу машини, де кожна людина не має і не сміє мати аніжніна погляд значіння колесця в соціальним механізмі.

Чи справді для людства, а передовсім для нас, які, примітно кажучи, „не нажились ще“ як нація — комунізм є цю ідеальною формою суспільного співжиття, що всім створити умовин, потрібні до можливо найвищого розвитку наших національних (долатів) прикмет?

Тверджу рішучо, що ні. Політична система, що полягає на душенні індивідуальності вбиває всякий розвій, бо розвій все виходить, і протимом він виходить від великих олімпіє. Не тут місце входить у такий зв'язок олімпіє з психологією загалу, ані у взаїмне ділення олімпіє на другий, так, що велика олімпіє є ніби ніквіт загалу таж само, як олімпіє загалу анова ніквіт на діляність великої олімпіє. Багато натирати усі суспільні ріжнції рівняється апаралізуванню усякого розвитку. Зрештою, динаміка життя безупинно та шораз надово витворює ріжнції, часто більше катастрофічні від суспільних.

Солідаризуєсь вполні з поглядами, висловленими у статтях п. Мілени Рудницької. Лише чогось соромно (також і мені), що зоперва вона знайшла відвагу прилюдно різнити аномалію в нашій громадській житті, житті жінок з української інтелігенції Галичини. Друкуване слово — як коли — є або перелетною птицею, або нараз великою силою. Тому, як пише п. Рудницька про наш олімпіє часопис для інтелігенток, — „не може бути багнучим, що в ній пишеться“.

Вінні бажано зазначити, що повнота ст'їти не диктована ворожим відношенням ані до журналу „Нова Хата“, ані до когось з її редакційних членів, тим більше, що вони мені вповні неприємні. Навпаки, сподіюсь, що виступ п. Мілени Рудницької потягне за собою основну саяцію з редакційної колерії журналу, якому бажано, для добра нашої нації, якийрашого дальшого розрешення.

Іванна Федорович-Малицька.

## В 30-ліття Січової Організації.

Імнотантне свято лугових товариств.

В суботу, 14. червня, в 30-ліття оснування першої „Січі“ в Галичині, відбулася святочна академія в залі Лисенка у Львові. З програми академії городське старостство счеркнуло вступне слово п. Волод. Федорчука і реферат д-ра Кирила Трильовського, так, що з цілою програмою лишалися тільки точки руханкові, деклямації і точки хорів.

В неділю, 15. червня відбулося лугове свято, на яке вже від годі 8. рано почали сходиться поодинокі Луги. І так прибули з львівського повіту: Луг — Бірки Домініанські (Лугівники 12, Лугівничок 12), Вислобоки 15+10+2 несправляючих, Глуховичі 20+13+8, Гуменець 13+13+2, Замітці 8+0+2, Лисенівці 26+18, Милошівичі 10+10+1, Острів 13+0, Підберізіці 40+25+20 малих Лугівників, Попелани 11+0+3, Порина 45+21, Ремени 32+13+3, Селиська 19+10+3, Скниліва 21+15 і 20 малих Лугівничок, Яричі Новий 6+0, Львів-Луг I. 150+0 і 26 малих Лугівників, Луг II. 0+60+16 малих Лугівничок, Луг III. 0+0+18, Сорочи 0+1, З повіту Бібрка: Городиславичі 17+0, Звенигород 34+30+3, Миколайівка 22+15+6, Підсоснів 29+15, Лопушна 20+10, Девятники 1 делегат, З повіту Жовква: Мокротин 27+9, Деревля 11+0, З повіту Перемишляни: Печенія 30+8, З повіту Го-

# В безконечній черзі...

УВО ПЕРЕД СУДОМ.

Комісар Івахів зізнає даді.

Експерт від справ УВО продовжував свої висновки і дня 18. ч. м. Центром УВО є Берлін, де міститься Головна Команда цієї організації, який підлягає Крайова Команда УВО. УВО старалось поширити свою діяльність і на Волині, але частина членів в Волині перейшла до комуністів і справа не вдалася.

УВО розпадається на 3 секції: організаційну, пропагандистичну і бойову. Давніше УВО мала ще секцію „впливову“, але деякі елементи не погоджувалися з тим, щоб УВО змінювалось у „тайку шпівоні“, тому ту секцію зліквідовано, а тепер ведеться тільки інформаційна робота, щоб пізнати стан польської армії та об'єктивні повстання українського населення проти Польщі.

На випадок вибуху повстання, УВО сталаб зв'язком армії. УВО старається знайти ґрунт у „Соколах“, „Лугах“ і „Плесті“, щоб в цих організаціях виховати кадрів для себе. Бойова секція вишколює членів, влаштовує курси, виконує саботажні й терористичні акти, палить фабрики і т. д.

Саботажова акція 1923 р. не була повстанням, але „частинним виступом УВО“.

Секція пропаганди видає нелегально „Сурму“, а „Новий Час“ веде пропаганду легально. Окрім „Нового Часу“ на услугах „УВО“ стоїть „Червона Калина“.

Маніфестація 1. листопада 1928 р., подучена зі стрілинною у Львові, була засобом апаралізувати мову, збути заікавлення серед молоді для справ УВО і Коновалець збав з цієї маніфестації добрий капітал для УВО та змінив її авторитет. УВО починає ширитись і на Закарпатській Україні, як це доказує останній замах в Ужгороді. Але акція УВО проти біль-

шовників обмежується до паперових протестів, так як головний розмах УВО звернений проти Польщі. УВО має плани викликати повстання проти Польщі, якщо тільки буде війна, або внутрішнє ослаблення Польщі. Терор і саботаж є тільки підготовчою роботою для будучого повстання і засобом зрештовувати дух населення, ширення воєнного запалу та способом ослабити авторитет польської влади. Терор і саботаж не тільки чинна пропаганда будучого повстання. УВО хоче виплекати в народі віру, що державу можна створити тільки власними силами і що шляхом до держави є збройна боротьба, ширення „розумної ненависті до Польщі“ та скріплення національного почуття і єдності. Провіз УВО більше вдоволення зі своїх членів жінок ніж з чоловіків, бо досі жална жінка не зрадила тайн цієї організації, а деякі чоловіки, опинившись у в'язниці, зрадили тайни УВО. Головним джерелом фондів УВО є склади і збірки українського населення на Бойовий Фонд, другим джерелом є напади на банки і пошти, з яких деякі були неадамі, але деякі напали вдалися, як от адом до каси повітового виділу в Долині, де УВО перевело владну експропріацію грошей. Із чужих держав, Німеччина і Литва піддержує фінансово акцію УВО.

В цій хвилі предсідник трибуналу перериває фантастичні ревелції ком. Івахова й оголошує, що дальша розправа мусить провадитись тайно, тому журналісти і публіка мусять вийти зі залі. Обор. д-р Шухевич ставить внесок, щоб кілька журналістів залишити, як мужів довіря оборони та вчислєє імена українських редакторів, присутніх на залі, але трибунал протинься цьому внескові і журналісти покидають саяу розправ.

## Довкола одного журналу.

Критичні замітки про редактування „Нової Хати“.

V.

Політична наївність наших панів є просто неможливою в тім напрямі і безрозумільною, що ніхто в нас досі не реагував на комуністичські нахили „Н. Х.“. — Боляч у священничих домах деякого похили була ударити цілковита відсутність якоїсьбудь заглядки про нашу релігію або релігійне виховання дітей.

Чужинець, знаючи українську мову, але неабияк омовлений з нашим релігійним життям, не міг би дізнатись, яка в нас віра, хоч би й прочитав всі ріжнції „Нової Хати“.

У січневих числах кожного року, коли видаються у нас Різдвяні Свята, ніколи нема натіку на Різдво Христове. В січневим числі 1926 р. був поміщений гарний поетичний нарис О. Вергелювської, в якому ніби говориться про „Святий ніч“ — але в загально-поетичним, а не релігійним значінні. У тім самім числі накінці сторінки знаходяться вказівки, як прикрасити стіл на Святий Вечір та як приладити прикраси на ялинку. В січневим числі 1927 р. не згадується цілком про Різдвяні Свята, крім дрібної замітки про різдвяну ялинку та Різдво в малих парісах Америки і Ярослави Ладонинської. У першім числі 1928 р. вираді також нема ні одного слова про Різдво, а в січневим числі 1929 р. в літературній частині журналу вгадує нема натіку на Різдвяні свята, лише згадується про Новий Річ. У відділі ручних робіт є кілька візків (а одною ілюстрацією) про прикраси ялинки. У січневим числі 1930 є дуже гарна повість Уляни Кравченко „Туга за світлом“, в якій, побив агадок про культу стародавніх народів, вираді згадується і про „Різдвяну ніч“ та про „Свят-Вечір“ — зрештою поміщено нарис у формі листа, де називає слова „Веселих Свят“ та „Пісненьки Нового Року“ — але зміст листа де має нічого спільного зі святами.

З нагоди Великих Свят не стрічаємо ніде святочного привіту: „Христос Воскрес“, так прекрасного, глибокого у своїм всестороннім значін-

ні. У числах, що випадають на Великдні Свята поміщено кілька разів статті про писання, одна раз поміщено змичку тагліки. У квітневим числі 1929 вийшло поміщено прегарний нарис О. Вергелювської „Свята Ідуть“ — але в пей нарис лише загально-поетичний. Тільки кухонні переписи акції журналу занотують (часом) під назвою „дешева бабка“, — що по домах печуть на свята.

Крім цього хіба кілька візорів ручних робіт до прикраси церкви і церковних риз вказує на те, що українці мають якусь релігію та церковний обряд, але якого він роду, не попередньо необагачений, з ріжнців „Н. Х.“ не довідається.

Можливо, що ВП. П. редакторки „Нової Хати“ й релігію уважають за „романтичний пережиток“ і тому апромувають її. Дивно лише, що у священничих розинах на це не звертали уваги. А оскільки й звертали увагу, то це тим менше арозуміло, чому наше священство нічим не реагувало на те, що олімпіє часопис інтелігентних українців є антирелігійний у тім значінні, що „хто не є з нами, є проти нас“.

VI.

Поминаю факт, що часопис, який мав за задання ширення домашньої культури, не хотів був заікабувати питання музичної культури в розні. Оскільки собі добре пригадує, поміщено на протилі діт лише одну олімпіє статтю на цю тему („Музика в родині“ ч. 3. — 1928 р.) Стаття дуже добре написана, та на жаль — переклад з російського. „Вісти з музичного світу“ в році спривоздань з якогось-там виступу артистів не належать до домашньої культури музики, — а всеж у нас, у самім місті Львові, є чимало музично-фахівців, що радо булиб заікалися сталою діяльністю про музику.

Візіт ручних робіт все був на висоті найвибагливіших вимог. Але який дивна дезорієнтація мусить панувати в редакційній колерії, що, намагаючи свій журнал „журналом для ілюстрації домашньої культури“, дає прекрасні статті про стару порцеляну, кераміку, текстильні вироби, отже з точки фіналевої, золоті зорги та навіть „люксові“ прикраси власної хати, — а містить одночасно статті з провокаційно соціалістично-комуністичною заікарою, отже з світоглядом, що апарат негтує родинне життя і тим самим — затиш обсягожку та домашню культуру.

Ані поаміт аїкді статті про гігієну п. д-р



# Землі"

Цікаве оповідання Володимира Островського можна дістати в Адміністрації „Діла“ Львів Ринок 10 або в Українських Книгарнях. Ціна одного примірника без пересилки — 1-50 зол., з порученою пересилкою 2 10 зол.

миту Соколя: Я-  
тевільсько Ник-  
Скоде 0-41-2.  
23, Візьма Вер-  
дегати. 3 по-  
Мидовина 2 дел.  
Черквіна 1 дел. Разом на сян-  
Луголиків, Луговичок і малих Лу-  
та Луговичок 1268.

До явра ставало Луговиків 695, Луговичок 336, малих Луговиків і Луговичок 82. При масових вправах Луговиків і Луговичок стануло до явра 1031. Це було найбільше зруге свято на площі Сокола-Батька по війні. Вправляючись було більше, як на пелатіюму святі „Рідної Школи“.

Нагороди дістали: Луг I. Львів і Луг II. Львів. Першу нагороду дістали Поршна і Пабераці, другу нагороду Ременів і Підоснів, третю нагороду Звенигород і Миколаїв к. Гай, четверту нагороду Селиська і Синевідсько Нижнє. Похвальні грамоти мають дістати: Карачинів, Яструбичі, Глуховичі, Лісневичі, Милошівичі.

На святі виведено всі точки, які були у програмі. Свято скінчилося в год. 8. веч.

По святі відбулася спільна вечора в Народній Гостинниці при участі 99 осіб. На вечорі промовляли: д-р Кирило Трильовський, посол Іван Лішнійський, п. Мох зі Звенигорода, д-р Нічка, п. Федорчук, п. Гевак і д-р Дашкевич.

## Висліди тягнення жеребу на премії для Передплатників „Діла“.

ПРОТОКОЛ СКРУТАЦІЙНОЇ КОМІСІЇ

списаний нотарем Раставецьким у Львові, дня 17. червня 1930 р.

Переді мною Романом Раставецьким, заступником нотаря Івана Раставецького у Львові, став особисто мені знакомий ВПР. о. Даміян Лопатинський, член Дирекції Видавничої Спільни „Діло“, Кооператива з відповідальністю усіма у Львові, Ринок ч. 10 і жалде нотарійного списання протоколу з відбуваючогося нинішнього дня в годині шестій (6) вечором у львівській редакції часопису „Діло“ львівським премій для сталих передплатників „Діла“, що покінче червня 1930 р. не були нічого винні за передплату часопису „Діло“.

Наслідком цього жалданія удався підписаний заступник нотаря до львівського часопису „Діло“ у Львові, Ринок ч. 10 і там в годині шестій (6) вечором застав присутніх: д-ра Івана Брику, члена Наглядової Ради, Василя Мудрого, головного редактора, д-ра Михайла Рудницького, д-ра Івана Німчука, члена редакції часопису „Діло“, а надто Йосифа Ласовського і о. Василя Лончину, передплатників „Діла“.

Управа Спільни „Діло“ запрошує на предсідання нинішнього львівського о. Василя Лончину, котрий покланує на скрутатора п. Йосифа Ласовського і запрошує п. Богдана Яківа, ученика першої класи гімназійної до витягання з урни львівської.

О. Василь Лончина обіймає провід нинішнього львівського, висуває до урни приготівлені вже наперед львівським пономерованим порядковим числами від 1 до 1748, відповідаючи такому числу сталих передплатників часопису „Діло“, імена яких рівночасно поміщені на 1748 картках пономерованих числами від 1 до 1748.

Вітак предсідання і скрутатор вимішали в урни виспані львівські, почім Богдан Яків витягає по однім львівським з урни, а скрутатор п. Йосиф Ласовський витягнений львівський розвиває, оголошує зібраним львівським число, яке предсідання і всі присутні провіряють. — Таким чином львівським нагородою:

1-а нагорода: бібліотека вартості 100 ам. дол. впала на число 878, яке мав передплатник: Читальня „Прогресу“ Горожанна Мала, п. Миколай і/Дн.

2-а нагорода: бібліотека вартості 25 ам. дол. впала на ч. 198, яке мав передплатник: Осип Залевський, Зосіна Воля 92, Станіславів.

3-а нагорода: бібліотека вартості 25 ам. дол. впала на ч. 901, передплатників: о. Василь Вірчик, Розділ.

4-а нагорода: бібліотека вартості 10 ам. дол. впала на ч. 430, передплатників: Роман Петрицький, Копичинці.

5-а нагорода: така сама, впала на ч. 1496, передплатників: Зоя Тимкевич, Мости Великі.

6-а нагорода, така сама, впала на ч. 1748, передплатників: Іж. Анатоль Картошевський, Коло, 3-го Мая.

7-а нагорода, така сама, впала на ч. 945, передплатників: Михайло Бобилік, Сороки Ширецькі, поч. Ширець.

8-а нагорода, така сама, впала на ч. 1160, передплатників: Остап Серкес, Лазі.

9-а нагорода, така сама, впала на ч. 916, передплатників: Теодор Романишин, Стрий, Коперники 22.

10-а нагорода, така сама, впала на ч. 1564, передплатників: Лукомський, Данціг (Постфак).

11-а нагорода, така сама, впала на ч. 981, передплатників: Іван Рибарук, Рудники, поч. Печоча.

12-а нагорода, така сама, впала на ч. 1232, передплатників: д-р Туна-Надрага, Львів.

13-а нагорода, така сама, впала на ч. 1299.

передплатників: Маруся Паньківна, св. Тереси 2 Б, Львів.

14-а нагорода: книжки вартості 5 ам. дол. впала на ч. 84, передплатників: Чапранський Михайло, суддя, в Журавні.

15-а нагорода, така сама, впала на ч. 445, передплатників: Монастир ОО. Василіян, Михайлівка, почта Мельниця.

16-а нагорода, така сама, впала на ч. 499, передплатників: Михайло Кірич, Переволочна, почта Соколівка коло Ожидова.

17-а нагорода, така сама, впала на ч. 1478, передплатників: о. Ілія Ткачук, Дорогошів, п. Куликів.

18-а нагорода, така сама, впала на ч. 80, передплатників: Михайло Маєвський, Бедриківці, п. Дулицька.

19-а нагорода, така сама, впала на ч. 1316, передплатників: о. Ярослав Чемерняський, Львів, Кохановського 26.

20-а нагорода, така сама, впала на ч. 201, передплатників: Ярослава Лятишевська, Станіславів, Липова 92.

21-а нагорода, така сама, впала на ч. 1493, передплатників: о. Іван Синишин, Вулька Куминська, п. Магерів.

22-а нагорода, така сама, впала на ч. 1458, передплатників: І. Кірчов, мировий суддя, Мацейовіце, воев. Любельське.

23-а нагорода, така сама, впала на ч. 1546, передплатників: Адольф Слиз, Белз.

Так списаний протокол відчитано присутнім у цілости, що вони признали і затвердили як згідне з ходом львівського. По чім цей протокол підписали при мені предсідання, скрутатор і двох членів Редакції.

о. Василь Лончина, вр. — Йосиф Ласовський вр. — Василь Мудрий, вр. — Д-р Іван Німчук, вр. — Roman Rastawiecki wlr., substytut notariusza Jana Rastawieckiego we Lwowie, mianowany dekretem Sądu okręgowego cywilnego we Lwowie z dnia 2. grudnia 1929 Lcz. Prez. 10381/29/13. N.M. — L. S.

W dowód czego mój urzędowy podpis.  
We Lwowie, dnia ósmnastego czerwca tysiąc dziewięćset trzydziestego roku.

ROMAN RASTAWIECKI.

## Чсл. уряд основує Український Наук. Інститут.

(АТЕ). У зв'язку з ліквідацією української господарської академії в Польщах чехословачський уряд постановив утворити на місце академії Український Науковий Інститут. Постанова чехословачського уряду повстала під впливом відомостей про створення Українського Наукового Інституту в Варшаві, на організації якого має взоруватися Український Інститут у Чехословаччині.

## Кутєпов — помирився з більшовиками?

Парижське кореспондентське пресове бюро оголошує вістку свого берлінського кореспондента, що ген. Кутєпова більшовики не схопили, аніме він дня 20. січня виїхав у Берлін, де помирився з СРСР. Після повороту відіграв комедію, нібито його схопили, а в дійсності добровільно виїхав у Нормандію, відкіля морем дістався у Москву, де тепер живе під чужим назвищем і займає поважне становище в червоній армії.

японський порошок

**KATOI** УБИВАЄ  
ВСІЯКЕ РОБАЦТВО  
МУХИ, МОЛІ І МОШНІ

AZUMI & Co Ltd Osaka (Japan). Заступництво „Ка-  
толь“ Варшава, Нова 58.

## Сойм скликаний на 23. ц. м.

Соймова канцелярія розіслала послам денний порядок засідання сойму, яке марш. Дашинський скликає на 23. червня в 12. год. вполудне. Нема сумніву, що сесію сойму уряд відложить.

## Надія на мясо — спричинила катастрофу.

(АТЕ). „Комуніст“ повідомляє, що в крамниці в Дніпропетровську приключилася катастрофа, якої жертвою впало 42 ранених. Поширилася чутка, що продаватимуть м'ясні продукти, яких недостачу відчувають від кількох тижнів. Натопл був такий страшний, що домівка крамниці завалювалася, 42 людей впало у паницю та поранилися. Вісьмох ранених у безнадійному стані відвезли у шпиталь.

## Після обікражі банку.

Слідство в справі влому до банку в Лодзі стануло на мертвій точці. Арештованого возноги Гофмана ув'язнили. В Лодзі арештували кільканадцятьох підозрілих людей, однак при конфронтації їх ніхто не пізнав. Варшавська поліція веде слідство в техн. складах, хто купував 4 бутлі кисня й ацетиліну, якого вломники вжили при вломі.

## Заприсяження нового президента м. Львова.

На засіданні міської ради дня 18. червня львівський воевода відчитав телеграму канцелярії президента держави, що затверджує вибір Іж. Бжозовського на президента м. Львова. Після заприсяження президенту. В імені воеводи відстав від през. Бжозовського присягу відібрав рад. Райс, а потім през. Бжозовський по черзі відбирав присягу від віцепрезидентів. Під час присяги, коли през. Бжозовський говорив слова, що строго берегтиме приписів закону, пос. Діаманд викликнув: Славно! Після през. Бжозовський вилосював експозе, в яким згадав, що треба конче опрацювати новий проект устрою громади м. Львова та вказав на тяжке господарське положення міста. Маєтковий стан громади вносить 209 міль. золотих разом із підмісними громадами, приділеними недавно до Львова. Обтяження вносить 36 міль. зол., отже чинний стан 183 міль. зол. Бюджет громади останніх років сильно зріс. У 1927/8 р. вносила 10,526,000, а цього бюджетового року 27 міль. Прикметою останніх бюджетів є, що вони незрівноважені. Останнього року недобір вносила 1,940,000 зол. з причини нестягнення податків. Сума залягаючих досі податків: 4 міль. зол. Треба реконструювати ухвалені вже бюджет. Здійснення програми діяльності нової управи міста залежне від фондів, яких нема. Комісарські уряди старалися дістати закорд. позичку, та при теперішнім господарським стані держави одержати довгочасну позичку є ілюзією. Госп. життя Львова зупинилося. Крім заг. кризи в державі вплинула на це війна, наслідком якої Львів дуже потерпів. През. Бжозовський радить оснувати „Малопольський Кооперативний Банк“, якого метою було би фінансово підтримувати відбудову Галичини. (Радн. Ширек: Можеб Варшава звернула те, що забрано!). Оплати за вод. треба знизити, треба перевести саніцію в м. електричних заводів, умовиною чого є достава дешевої електричної струї. Треба розбудувати трамваєву й електричну мережу. В осени ц. р. будуть обнижені ціни газу. Вкінці през. Бжозовський акцес на konieczność reorganizacji administracji. Цілий лан през. Бжозовський робить взаємним від поміччї уряду.

Членів комісії матки, яких пропонує рад. Максимович, вибрати 45 гол. проти 40. З українців уліходять до неї: сен. Децикевич і Темницький.

Справи, що були на денному порядку, відложили до найближчого засідання.

Складайте жертви на оселю українських робітників пера в Ямні!



# "Молоко" ВІДЖИВЧА ЧОКОЛЯДА А. Пясецький С. А. Краків.

Замовлення приймає "Народна Торговля", Львів.

2018 3-10

## В ювілейному році.

Академія Інституту ім. св. Йосафата в честь Митрополита.

Незвичайно вдатне свято-концерт уладили чора в салі польського Музичного Інституту підтримки т. зв. малого семінара (Інституту ім. св. Йосафата) з нагоди 30-літнього ювілею на митрополітоному престолі експ. митр. А. Шептицького, що явився на святі в оточенні обох єпископів: о. д-ра Бучка й о. Н. Будки. Простору салі виповнило вщерть дуже добрий публіка, що захоплювалася виведенням програми від першої до останньої її точки.

А була ця програма уложена дуже зміло і, не зважаючи на її різноманітність та багатство, концерт тривав усього півтора години і скінчився так, що публіка мала ще час зайти до дому перед год. 10. Добрий приклад до наслідування всім аранжерам наших концертів!

Започаткував академію мішаний хор молодіжних питомців Інституту коротким привітом у грецькій мові, після чого виголосив святочне слово Преосв. єп. д-р Бучко, по яким хор відспівав грецьке "Многая літа". А потім ішли точки програми, одна краще введена від другої.

Хор питомців відспівав м. ін. "Нині отпушаєш" Веделя, кантану "Страшний суд" Делуцького, народні пісні (Ой на горі василечки, Дуларик), а закінчив концерт гимном Стеценка "Україно-Мати". А як виявився зі свого завдання, про це говорить найкраще особа диригента хору, Дмитра Котка, що за короткий час показав справді чуда. Ледви чи хто з учасників був кращий диточий хор, що імпонував би не тільки надзвичайною дисципліною, але й умінням співати й відобувати з творів те, що має так майстерно навчити Дм. Котко. Не диво, що аудиторія була порушена до живого й жадорджувала всі виступи хору гурганом оплесків.

Таксамо великий успіх мала оригінальна й доволі численна оркестра питомців, що виступила з югославськими нап. інструментами як зграїний і добре вишколений гурт під проводом Вол. Масюка. Оркестра пописувалася головню югославськими творами, з яких "Хорватське коло" зробило найкраще враження і своєю композицією і прегарним виведенням.

Окремо слід згадати про вдатний виступ бандуриста невідомого нам з імені, що відіграв на бандурі кілька пісень і про спеціально написану на це свято деклямацію, яку виголосив з великою відвагою найменший з питомців. Академію закінчив хор бравурним відспіванням многолітствія. І. Н.

## НОВИНКИ

— Робітня футер Юліана Глушевського перенесена на вул. Коперника 16. 2296 2-2

— "Соціальний День". Як довідуємось, українське соціальство Львова приготувало на день 29 червня ц. р. великий руханковий виступ, який відбуватиметься на площі Сокола-Батька. В програму увійдуть: нові вправи вільноруч жінок і мушкетерів, масові вежі, вправи на приладах, спортивні змагання, біг з перешкодами і ін. Українське громадянство буде мати змогу ще перед відходом на літні ферії оглянути виступ наших руханків і руханочок, пізнати їх працю і порівняти з руханковими виступами, які цього року у Львові мали вже місце.

— До відома Еп. Консисторії в Перемишлі. Дня 13 червня стався в селі Берестянах, пов. Самбір, дуже болючий факт. Берестянин є філією парохії Ракова. Парохом є русофіл о. Гладий, який заявляв пропагує капанство і не криється в нечистах до українців. Тому о. Гладий не залежить на наших людях, селянах. Того дня зажадав о. Гладий від А. Кусія за шлюб 60 зол. Господар давав 15 зол. Торг цей відбувався в церкві. Коли не дійшло до згоди, о. Г. мусів утікати пішки до Ракової. Одінає сини А. Кусія перебігли пароху по дорозі та сильно його побили. А молодята пішли до латинського пароху, який, хоч бачив, що сталося з о. Гладим, дав їм шлюб за 2 зол.

— Попис класів Муз. Інституту ім. Лисенка з нижчих і середніх років починається в п'ятницю 20. ч. м. в 6 год.; попис середніх років (дня 23. в понеділок) в 6 год. веч.

— Академія в пам'ять Петлюри у Ченстохові. Західом Комітету для влаштування національного свята української громади в Ченстохові відбулася тут 1. червня святочна академія, присвячена пам'яті пок. Симеона Петлюри. Академію відкрив голова Комітету п. Шрамченко, після чого п. Павлівський сказав гарні промови. Після

промови виголосив п. Гошевський деклямацію "Розрита могила", а діти Галя Врублівська, Мудра Клепачівська і Петро Врублівський продеклямували вірші про Петлюру, якими до сліз зворушили слухачів. На залик п. Костя Клепачівського прийняті задекларували 347 зол. на бібліотеку ім. С. Петлюри. в Парижі. Взагалі свято пройшло дуже гарно і піднесло серед громади національного духа. Жаль лише, що Комітетові не вдалося вистарити дозволу на відправу панахиди в українській мові, через що панахиди в цьому році не було, бо наша громада не погодилася, а всім саушно, на панахиду не-українську. — Спів.

— Візити про більшовизм. Баварська народна партія влаштувала на днях цикл викладів про більшовизм у Мінхені. Першим читав лекцію генеральний директор державної баварської бібліотеки, д-р Райсміллер, обговорюючи совіське питання з німецького погляду. З російського погляду освітлював більшовизм генерал Сахаров, а українського б. український консул у Мінхені, п. Оренчук.

— Балакуйч Львів. Остання статистика скількості телефонічних розмов у різних містах на території польської держави, стверджує, що Львів стоїть на третьому місці.

— Бібліофіл. Мадярського письменника Карла Рач Рона засудили на місяць в'язниці за те, що з книжок у бібліотечі Академії в Будапешті повиривав "цікавіші" листки, потрібні йому до якоїсь праці.

— Ріжні вістки. Австрійські соціал-демократи аголосили в парламенті інтерпеляцію, чому канцлер Шюбер і міністр скарбу брали участь офіційно в святочній панахиді за душу Франца Йосифа I. — В Єрусалимі повісили трьох арабів, засуджених за заворушення в Геброні; араби зачинили всі крамниці. — У Москві помер у 85 р. життя один із учасників париської комуні француз Антоан Ге, запрошений радянським урядом у 1927 р. на постійне мешкання до Москви, де діставав державну плату. — Польща заплатила за два місяці 60 міль. зол. заграничних догів. — У китайській провінції Гонан вибухли амуніційні склади; 100 убитих, 300 ранених. — У Персії новий землетрус; 12 сіл зовсім зруйнованих. — Власник ріжних домів на Рів'єрі, мільонер Гуд, має намір вибудувати казино гри в Данаїгу за 100 міль. фр.

— Данці "лауреатами". Данці є горді. Спеціалісти від генеалогічних дерев ствердили, що герой Америки Ліндберг походить з Данії, з м. Скавие. Емі Джонсон, смілина молода англійка, що побилла рекорд перелету до Австралії і дістала від короля шакхотський титул "леді" — данка. Данка не тому, що Данія була колись англійською провінцією, або тому, що нині т. зв. англійське масло є данського імпорту — а таки дослівно Емі Джонсон є данського походження. Одночасно з цією ревеацією йде ще третій уряд СРСР видав нові марки з портретом жінки, що є ідеалом краси. Цією жінкою є данка Анає Петерсен, фільмова артистка. Як відомо Петерсен є нині жінкою теж фільмового російського артиста Мозжухіна. Паставу до гордошії мають не тільки данці, але й російські емігранти.

— "Сині закони" в Нью Джерзі. В стейті Нью Джерзі обновлено закон з 1798 року, який карає за порушення недільного спокою і спочинку. Грати при допоміж радіо або на інструментах, співати, їдати, грати в спортивні гри, купувати якінебудь речі забороняють згідно з старим правом. Навіть чоловікові заборонено в неділю плаувати жінку. В Трентоні і в Нью Брензвіку поліція в одну неділю старалась прикласти той закон вперед 132 літ та карати всіх винних, яких було більше ніж поліції.

— Прогібіція і громадяни. Купувати горілку вільно, тільки заборонено продавати. Так вирішив 26. травня Найвищий Суд Злуч. Держав у Вашингтоні. Найв. Суд каже, що не міг видати іншої постанови, тому, що так постановляє закон: Уолстед і що за 10 літ істнування прогібіції суди того держалися. Найв. Суд думає, що Конгрес нароком виминує слово "купувати", аби купуючих закон не переслідував. Але поправді закон тільки прийняв те, що є у 18. статті до конституції. Там теж сказано, що виріб, продаж і перевіз впливаючих напиків заборонено, але про купно не згадується. Значить, Конгрес приймаючи відтак законні постанови Уолстед тільки приклав їх до постанов конститутії, себто до 18-ї прогібіційної статті.

— Вписи на перший курс Уч. Жін. Семінарії СС. Василінок в Станіславові відбудуться в дніх від 20—24 червня. Вступний іспит значеться 25. червня в 8. год. рано. Вписи до всіх класів



## Радість дітей!

Зближаються ферії! Дітвота і хлопці з тугою очікують тижнів радісної свободи. Ушасивіть їх, даючи їм те, чого може бракувало Вам самим.

Жертвуйте дітям знамениту камеру

## "Brownie-Kodak"

у ціні від 33— зол.

Чи Ви не переглянули би з приміщення свої знімки в часів Вашого дитинства? Камера "Brownie" дозволить Вашим дітям без ніяких труднощів, без науки, малим коштом робити гарні миглові знімки, які згодом стануться цінними пам'ятками.

Кілька хвилин вистарчить, щоб Ваші діти навчилися робити фотографічні знімки камерою

## "Brownie".

Kodak Sp. з обм. відпов. Варшава, площа Наполеона 5.



школи вправ і на II, III. та IV. курсі семінарії відбудуться в дніх від 28. червня до 1. липня. Учениці позамісцеві можуть мати приміщення в Інституті, який є при семінарії. Подання в справі прийняття вносити до Дирекції семінарії. — А. Крохмалюк, управитель.

— Справлення помилок. У вчорашньому "Ділі", в статті "Т-во св. Володимира Вел. у Празі", пропущено у 13. рядку з горі після слова "віроісповідання": як тільки вони змагають (до здійснення зазначеної мети Товариства).

Складайте жертви на оселю українських робітників пера в Яніні!

## Зі спортивного життя.

Україна-Погонь (Стрий).

Змагання цих дружин за мистецтво А-класу відбудуться в четвер дна 19. ч. м. в год. 5. попол. на граті Чорних.

З міждержавних змагань.

На відбуттих в неділю в Празі міждержавних змаганнях Еспанія-Чехословаччина було наслідком кольосальної спеки (понад 30 степенів) тільки 23,000 видців, які заплатали за вступ 220,000 ч. корон. Тому, що еспанці на основі умови мали одержати 20,000 песетів (100,000 ч. к.), лишилось для чеського спорт. союзу 120,000 ч. к. Одінає львина часта тої суми йде на податки і всім інші влатки. Грачі чс. репрезентації одержали після перемоги над еспанцями 2:0 по 1000 ч. к. (премія за перемогу). — У Стокгольмі перемогла в ту ж неділю репрезентація Швейцарії репрезентацію Швейцарії 1:0, в Софії репрезентація Болгарії грала з репрезентацією Югославії реміскою 2:2 (1:0). — Перемога польських "аматорів" над австрійцями у Краківі 3:1 не зробила в Австрії найменшого враження. В Австрії і в тих державах, де введено офіційно професіоналізм, аматорські дружини є надзвичайно слабі і рівнем гри не зорівнюють навіть професіональним клубам II. класу.

## Дописи.

ЛьВІВ—БОГДАНІВКА (Корисна зміна. — Оснування споживчої крамниці.) По неплатній імпресії будови великого двоповерхового "Народного Дому" на нашій дільниці довгий час панував у нас у громадянській роботі застій. Зразу



громадяни сплачували зони, затягнені на бачкову, але не доповодило до ніяких реальних вислідів. Оскільки жовта, не бачили вислідів своєї праці, відбували до пенсії громадянської роботи. Права, читальня працювала менш-більш нормально. Побудовано також дружок „Різної Школи“ (М. Б. Хмелінський), означає він заліз невідрадаєти місцевих обставин не міг проєкти більшої діяльності і в діяльності істало більше на папері. Засновано теж кредит. кооперативу, одначе діяльність її була мінімальна. Не було можливості акції-буль налаштувати справу розпочатої будови „Народного Дому“ і ця справа нагріла тяжким тягарем над усіма починаними богданівськими громадянами, мимоволі споникати велику їх більшу інтенсивну діяльність. І щойно в останніх часах настала корисна зміна в цих невідрадаєтих обставинах. А саме завдяки за головування в читальні д-ра Карла Коберського витягнуто частину мурів розпочатої будови „Народного Дому“, і то частину, яка була призначена на приміщення споживчої кооперативної крамниці, до висоти партеру. А знову теперішній виділ читальні з головою п. Василем Луцьким попровалив справу далі, дав на кооперативі дах, виправив стіни, дав джері, вікна, підлогу, запровадив електрику — словом допровадив будову до такого стану, що ніщо не стоїть на перешкоді отворити в цій злочалі (мимоволі кажучи: великим і гарним) споживчу кооперативну крамницю. Правда, кошти випровадження цієї будови доволі великі, бо виносять ок. 1 000 доларів і виділ читальні має ще кількасот доларів довгу. Одначе збори йдуть і можна сподіватися, що виділ читальні зможе небагато при допомозі громадян цей довг сплатити. Щоби зробити вступні збори в цілі оснування споживчої кооперативної крамниці, запросив виділ читальні на дніх громадян Богданівки на кооперативну нараду, яка відбулася для 1. червня 1930 р. в злочалі читальні. Заінтересуванням народило було одначе. Зібралось около п'ятдесяти поважних громадян і громадян. Народи отворив коротким звітом з діяльності виділу читальні у справі будови кооперативної крамниці. На передсіданніка чарод вибрало д-ра Карла Коберського, який виголосив цікавий реферат про споживчу кооперативу. Над виголосенням рефератом виникла дискусія, в якій забирали голос громадяни Яром Осип, Дорон Яків, Ковалик Василь, Гриньків Василь, Шведик Стефан, Сирегота Іван, Іванчук, Якевич і багато інших. У висліді наради ухвалено одностайно оснувати споживчу кооперативу, визначивши висоту укладу на п'ятдесят золотих, платити у двох місячних ратах. Зараз на зборах декларувало понад 30 громадян свої уділи на квоту близько дві тисячі золотих і як не на зборах, то до кількох днів майже всі декларуючі платили першу рату своїх уділів. Дальші декларації і влати уділів від громадян, які не були присутні на нараді, рівнож йдуть до рук спеціально в тій цілі вибраного на тих зборах тимчасового комітету, так, що можна надіятися, що в не-

довгий час комітет збере з уділів кілька тисяч золотих, потрібних кооперативу на управління укладання і перший закуп товарів. Заінтересування споживчою кооперативою серед громадян Богданівки дозволяє надіятися, що справа ця йде якнайкраще. Є ще тим більше бажане, що крамниця споживчої кооперативної у Львові на Богданівці булаб по крамниці „Народної Торговлі“ у Львові в Ринку другою з черги української кооперативної споживчої крамниці на території давнього Львова (в прилучених тенер до Львова громад має українські споживчі кооперативні крамниці Левадівка і Знесіння). Коли візьмемо під увагу, що також і кредитова кооператива на Богданівці проявляє в останніх часах більшу діяльність, то в неї лані думати, що ті обі кооперативні, себто кредитова і споживча, причиняться до сконсолідування відносин між українським громадянством на Богданівці і праця у всіх інших місцевих українських установах піде скорше та зоділяніше вперед.

**ГОРОДЕЧЧИНА.** (Памяти заслуженого священника-дідча). Дня 23. травня ц. р. помер у Мшані п. Львова, пов. Городек Яг., тамошній парох і бувший довголітній декан о. Лука Сичинський, який був 33 роки парохом цієї місцевості. Похорони відбулися дня 26. травня ц. р., одначе згідно з останньою волею помершого відбулися зовсім скромно, хоча громадяни приготували до величавої похоронної манифестації. Щоби все таки пошанувати пам'ять свого пароха і провідника, уклали громадяни Мшани й Сухоході під кермою читальні „Просвіти“ у Мшані в перший день Зелених Свят (8. червня) торжественну панакхиду над могилою помершого, а одієла академію в честь помершого. Академія відбулася на просторім подвір'ю дому читальні у Мшані при участі дуже численні зібраних громадян. По отворенню сходин заст. голова читальні, Стефан Михайлишин, виголосив довшу промову посол д-р Степан Біляк, а який підніс заслуги помершого. Зокрема згадав, що померший належав до тих нечисленних священників-народовців, які мали все відвагу боротися з пануючим довкола себе москвофільством та що померший був чл. не першим пініром українства в закарпаттєвськєм колісь наскрізь городєвськєм повіті. Померший спільно зі своїм зятєм адв. д-ром Степаном Федяком зі Львова перевів парцеляцію двірського обшару Мшани і в той спосіб причинився до того, що Мшана належить нині до заможніших громад у повіті, а крім того має дві великі реальності, що належать до Товариства „Просвіти“, які залишилися саме з цієї парцеляції. Позичкова каса у Мшані, яку він довгі роки померший, належала до найсильніших у краю та врятувала сотки місцевих та сусідніх селян перед лихом. Бєсідник підніс також діяльність покійного на політичній ділянці та заклик громадян, щоби вони все були вірні кличам

помершого, що впливав завсідні до активної діяльності українського народу та до ревної праці. Після д-ра Біляка промовив ще іменем місцевих громадян п. Ст. Масяк. На тому святочні сходили закінчилися.

**РУДКИ.** (Як ми врятували наш „Народний Дім“). Дня 3/6 ц. р. відбулися загальні збори кооперативу „Народний Дім“ в Рудках. Кооператива має свій поверховий дім в ринку, в якому містяться центральні товариства повітові і склад Повіт. Союзу Кооператив. Цей дім побудовано в р. 1919 а заплачено готівкою лиш будівляну парцелю. На саму будову вивозичено коло 24.000 зол. Доходу з дому не було, бо Повіт. Союз кілька літ нічого не платив, дати не впливали, а проценти росли. В р. 1927 один з найповажніших членів надради піддав гадку, щоби дім продати, а може лишиться невелика квота, за яку можна буде закупити який старий дімок на приміщення повітових товариств. Гадка крайню немила, але в цій випадку оправдала. Присутня на зборах інтелігенція і селянство одностайно заявили, що до продажу дому не допустять і аложать потрібну квоту на уділи. Щоби селяни масово до цієї справи притягнути, виїхало кількох інтелігентів на села. Сямо селянство аложило (підписуючи на разі векселі по 10—100 зол.) 13.000 зол. готівкою. Н. Дім буде мати ще до сплати около 15.000 зол. А щоби і ту решту довгу покрити, заявили повітові кооперативні готівку давати по 2 сотки від кожного виробленого 1 кб. масла на ту ціль так довго, поки повищої квоти не аложать. Обдовження дому мало такий наслідок, що цілий 3 роки не можна було склеїти дирекції. Вибрана управа по кількох дніх резигнувала, щоби зробити місце свіжій, яка знову резигнувала, бо не бачила виходу з довгів. Аж на зборах дня 3/6 по швидко переведений частинний „санакція“ перенесли вже охотно членство дирекції: п. А. Грушкевич, директор Пов. Союзу Кооператив, п. Гр. Лєсєк, урядовець Маслосоюзу і п. І. Митник, господар з Новосілок. До надр. ради увійшли: о. С. Кульчицький — голова, пос. Мик. Рогучий — заст. гол., о. Ст. Онискевич, о. М. Гринишин і господарі: п. Мик. Погорєцький, Гринько Хімяк, Мих. Чайковський та І. Білик. Управа дає повну гарантію, що кооператива не лиш швидко покінчить „санакцію“, але й розвине як слід виділ кредитовий, на пожиток українського населення цілого повіту.

## † ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ.

Леонтина Ольга з Слупчинських Рачкова учителька, упокоїлася в Бозі дня 14. червня ц. р. у Варшаві по довгих і тяжких терпіннях. Осиротила мужа і донечку. В. Іа П.І. 2313

# ОГОЛОШЕННЯ

## Театри.

**Великий Миський Театр:**  
Четвер, 19. червня, год. 8 вечором  
Пан Топак (дуже популярні).

**Малий Миський Театр:**  
Четвер, 19. червня, год. 8 вечором  
Пан-жарко (дуже популярні).

## Кіно.

**АПОЛЬО:** Звукова фільма: „Снігет Монпарнасу“.

**КІСІНО:** Сексуальна гігієна.

**КОЛЬОСЕН:** Пат і Патихом як Дон Кіхот. Вік не має пасти. Платити горою.

**КОПЕРНИК:** „Хизродер“. Твої уста так спокуювали мене.

**ЛІВ:** З причини відновлення сазі й інсталяції звукового апарату Кіно ачичене.

**МАРСУСЕНЬКА:** Звукова фільма: „Жінка без серця“. Мурицькі пісні.

**ОАІА:** Батьку! (Камітан Сорєз і його син).

**ПІЛІАС:** Звукова фільма: „Передшлюбний грїз“ (Лєвєра Ля Пазєтє).

**ПАН:** Останній син.

**ПІАІАІ:** Гроза Теасасу. Чорний етаж.

**ПРОМІНЬ:** Опірі Варшави.

**СТИЛЕВ:** Останній монарх. Поді-кушка.

**ФІАІАІОІІАІА:** Шехерезада.

**ХІМІРА:** Серце дєтуна.

**УТІКА:** Книжє коханця (Джон Гіа-бєрт).

## Програма радіо.

П'ятниця 20. VI. 1930.

**П'ВІВ** (385,1) 18.50 Вєчєрєня. 20.15 Конєрт в Варшаві. Ляйпцїг (239) 21.45 Поміжєна муз. Лєондєн (356,2) 22.55

Симфон. концерт. Братислава (279) 18.00 Мадярські пісні. Брно (343) 20.00 Російський хор. Льондєн (356,3) 21.55 Опера „Ромєо і Джуєтєтє“. Гамбург (373) 19.25 Опера. Будапєшт (394) 20.00 Симф. концерт. Берн (403) 21.15 Фільмова муз. Берлін (418) 22.00 Орєстра. Рим (441) 21.02 Осінні мєанєри. Лянгєнбєрг (473) 20.00 Вєсїр. музика. Осльє (493,4) 22.10 Твори Чайковського. В'єнєн (516,3) 19.30 Опера. Будапєшт (550) 20.20 Опер. орєстра. Лєнїнград (1000) 16.30 Молоді музик. 17.30 Хор. 20.30 Конєрт. Харїв (1304) 20.00 Конєрт. для сєла. Парїж (1725) 16.45 Конєрт.

## ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не відповідає

Торговельна Школа Т-ва „Просвіта“ в кооперативним напрямом у Львові, вул. Корнікєтє ч. І. III. померх приймає ВПИСИ до дня 1. липня 1930 р. від год. 10—12 рано особисто й писемно за предложєнням мєтрїкї, останнього шкільного свідєтєвє і 10 зол. вписового. Півніші агодошенє будуть прийматїся тїлькї в мїру вільних мїсць. — Управа. 2304 3—15

Вступні іспити в державній гімназї в українською мовою навчання в Тернополї до класу І—VII на шє. р. 1930/31 відбудуться 30. червня і 1. липня. Подання з залучинками вносити до дня 25. червня. 2311 2-3

Вп. п. Петро Панкевич, урядовець фїлії Т-ва „Просвіта“ в Бібрцї аложєна на відношу дому Т-ва „Просвіти“ у Львові 10 (дєсєтє) золотих і кїлєчє до аложєння відповідних датїв всїх свєщенїкїв в окрузї та всїх урядовїкїв повіт. Союзу Кооп. в Бібрцї. 2369 1-1

Українська коед. гімназія Р. III в Рогатині. Вступні іспити до І. кл. відбудуться дня 28. червня, а до класу II—VII. дня 26. і 27. червня. — Дирєкція. 2315

Управа жіночої гімназї Р. III (гуманїстичний тип) у Коломїї повїдомляє, що вступні іспити до класу IV—VII відбудуться дня 28. червня. Управа відкрїє класу І—III, коли агодошенє відповідне число кандїдаток. 2315 1-3

Управа жіночої учительської семїнарїї Р. III в Коломїї повїдомляє, що вступні іспити на курси І—IV відбудуться в дніх 27, 28 і 30. червня. Вписи трєватїмуть до 2. липня. 2315 1-3

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

**ПРИМУ** на повне удєржанє учєнїкї нижчої гімназї від вєрєсєня. Перемїшлє, вул. 3-Мая 7/II. Посапський, ємєрїтований учїтель. 2258 3-3

**БІЖУТЕРІЮ, ЗОЛОТІ І СРІБНІ ВИРОБИ** продєє за готївку і на ратї від дєсєтїх лїт у пїдїємє краєу аанама фїрма Іван Зєльєнєраїх, Львів, п.а. Марїєвська ч. 3. Купую брїлянтї, золотє, срібає, плачу найвишї цїнї. 1857 72

**ПОЗІРІ ПІДКАРПАТСЬКІ ПЕНСІОНАТИ!** Лїжєа, ухвалєлькї, лєдїанї, чєськї лєдїанїчкї, єдєктрїчнї домовї прадїанї. — Рєтшїєр, Лєгїонїа 37. 2273 4-9

**БІРІАНТИ**, також їншу бїжутєрію купуює по високїй цїні Домбровскї-Рєзнажєвскї, Львів (Готєл Жєржа) Аладєвїчєна 2. 1856 21-7

## Ширїть наш часопїс!

**У НЕВАЖНЮЮ** лєгїтїмацію видану чєрєз Торговєльну Шкєлу на навчєськє Олєга Онїшкєвич. 2313 1-1

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

Спєціалїст нєдєт лєгєнїє, сєрїє і малюєка

**д-р Фелїкс Ган**

Львів, Лїстєпада 30.

1206 Перєсвїтлєння Рєнтгєном.

## Д-Р ЄВГЕН ДУРДЕЛЛО

бувш. лїкар заграїчнїх клїнїк, спєціалїст скїріпх, нєнервїчнїх і сєксуальнїх нєдєт та лїкарської космєтїкї ординує від 8—10<sup>15</sup> 14—15. в нєдїлї і свєтї від 10—11. Гїрськє сонцє. Вєпофєр. Дїєтрєтїє. Крїєотєрапїє. Сєпаратковї почєвєлькї. **ЛьВІВ, вул. Потєцького ч. 11. І. п. 826** Тєлєфон 65—87.

## ЖИЛЯКИ

щєзєють пєвно чєрєз нєшєнєнє спєціальнїх гумовїх панчїх — нєбувалє дотєпєр тонкостї зі спєціального складу гумовїх хїрургїчнїх і гїгієнїчнїх вїробїв. С. ФЕДЕР, Львів, Сїєстуська 7. Цїнаїкї бєсплатно. 2237 5-10

Ширїть  
наш  
часопїс!